

正式缺席選票 全民選舉 2020年11月3日

斯普林菲爾德中心

Official Absentee Ballot **General Election** November 3, 2020

Center Springfield 富蘭克林縣,漢密爾頓州 Franklin County, State of Hamilton

指示

投票:

要投票,請完全填寫您選擇旁邊的橢圓

投票支持寫入:

要投票給選票上沒有姓名的人,請將該 人的姓名寫在「寫入」行上,並完全填 寫該行旁邊的橢圓形。

Instructions

To Vote:

To vote, completely fill in the oval next to your choice.

To Vote for a Write-in:

To vote for a person whose name is not on the ballot, write the person's name on the "Write-in" line and completely fill in the oval next to the line.

主席和副主席 **President and Vice-President**

投票給 1 / Vote for 1

- Joseph Barchi and Joseph Hallaren 聯邦黨人 / Federalist
- Adam Cramer and Greg Vuocolo 人們 / People's
- Daniel Court and Amy Blumhardt 自由 / Liberty
- Alvin Boone and James Lian 憲法 / Constitution
- Ashley Hildebrand-**McDougall and James** Garritty 輝格黨 / Whig
- Martin Patterson and Clay Lariviere 勞動 / Labor

参議員 / Senator

投票給 1 / Vote for 1

- Dennis Weiford 聯邦黨人 / Federalist
- Lloyd Garriss 人們 / People's
- Sylvia Wentworth-**Farthington** 自由 / Liberty
- Heather Hewetson 憲法 / Constitution
- Victor Martinez 輝格黨 / Whig
- David Brown 獨立的 / Independent
- David Pound 獨立的 / Independent

第六區代表

Representative, District 6

投票給 1 / Vote for 1

- Brad Plunkard 聯邦黨人 / Federalist
- Bruce Reeder 人們 / People's
- Brad Schott 自由 / Liberty
- 憲法 / Constitution
- Carroll Forrest 輝格黨 / Whig





州長 / Governor 投票給 1 / Vote for 1 ○ Charlene Franz	副州長 Lieutenant Governor 投票給 1 / Vote for 1	縣專員 County Commissioners 投票最多 4 名
聯邦黨人 / Federalist Gerald Harris	○ Chris Norberg 聯邦黨人 / Federalist	Vote for up to 4 Camille Argent 聯邦黨人 / Federalist
人們 / People's Cinda Bargmann	○ Anthony Parks 人們 / People's	Chloe Witherspoon- Smithson
自由 / Liberty	☐ Luis Jorges Garcia自由 / Liberty☐ Charles Qualey	聯邦黨人 / Federalist ○ Clayton Bainbridge
○ Carrie Steel-Loy 輝格黨 / Whig	憲法 / Constitution George Hovis	聯邦黨人 / Federalist Charlene Hennessey 人們 / People's
○ Frederick Sharp 勞動 / Labor	輝格黨 / Whig Burt Zirkle	○ Eric Savoy 人們 / People's
○ Alex Wallace 獨立的 / Independent	勞動 / Labor	○ Susan Tawa 人們 / People's
Barbara Williams 獨立的 / Independent Althea Sharp	○ Edward Freeman 獨立的 / Independent	○ Mary Tawa 人們 / People's
獨立的 / Independent Douglas Alpern	○ Paul Swan 獨立的 / Independent	○ Damian Rangel 自由 / Liberty
獨立的 / Independent Ann Windbeck	國務卿 / Secretary of State 投票給 1 / Vote for 1	○ Valarie Altman 憲法 / Constitution ○ Helen Moore
獨立的 / Independent Mike Greher 獨立的 / Independent	○ Laila Shamsi 聯邦黨人 / Federalist	憲法 / Constitution
□ Patricia Alexander 獨立的 / Independent	○ Marty Talarico 人們 / People's	獨立的 / Independent
○ Kenneth Mitchell 獨立的 / Independent	第 31 選區參議員 Senator, District 31	寫進 / Write-in
□ Stan Lee 獨立的 / Independent	投票給 1 / Vote for 1 C Edward Shiplett	為進 / Write-in
│	憲法 / Constitution 第 54 區議員	寫進 / Write-in
	Assembly Member, District 54 投票給 1 / Vote for 1	遺囑登記官 Registrar of Wills
! !	○ Andrea Solis 聯邦黨人 / Federalist	投票給 1 / Vote for 1 Chacka Ramachandrani 獨立的 / Independent
 	○ Amos Keller 人們 / People's	
	○ Davitra Rangel 自由 / Liberty	寫進 / Write-in
· !		





Orville White	投票最多3名 Vote for up to 3	Council	
人們 / People's	○ Harvey Eag 聯邦黨人 /		
○ Gregory Seldon 自由 / Liberty	○ Randall Ru 聯邦黨人 /	pp	
○ <u>寫進 / Write-in</u>	○ Carroll Shr 聯邦黨人 /	y	
	○ Beverly Ba	rker	
	○ Donald Day 人們 / Peop	/is	
	○ Hugo Smit	h	
	寫進 / Write-ir	1	
	寫進 / Write-ir	1	
	寫進 / Write-in	1	
保留羅伯特·德默格(Robert Demergue)擔任首席大法官? Retain Robert Demergue as Chief		·	E損失的追償 Recovery of Property
Justice?	S 0		
•	e) 是否應繼續	是否應就與不 問題對州憲法:	動產改善工程建設相關的損害賠償 進行修訂,並禁止制定限製或損害 不動產改善工程建設而造成損害賠
Justice? 羅伯特·德默格 (Robert Demergue	e) 是否應繼續 ? ed as Chief	是否應就與不認 問題對州憲法 業主因未進行 償的權利的法 Shall there be	進行修訂,並禁止制定限製或損害 不動產改善工程建設而造成損害賠 律? an amendment to the State
Justice? 羅伯特·德默格 (Robert Demergue 擔任漢密爾頓上訴法院首席法官 Shall Robert Demergue be retain	e) 是否應繼續 ? ed as Chief	是否應就與不 問題對州憲法 業主因未進行 償的權利的法 Shall there be constitution correlating to cor	進行修訂,並禁止制定限製或損害 不動產改善工程建設而造成損害賠 律? an amendment to the State oncerning recovery of damages astruction of real property
Justice? 羅伯特·德默格 (Robert Demergue 擔任漢密爾頓上訴法院首席法官 Shall Robert Demergue be retain Justice of the Hamilton Court of	e) 是否應繼續 ? ed as Chief	是否應就與不 問題對州憲法 業主因未進行 償的權利的法 Shall there be constitution constitution	進行修訂,並禁止制定限製或損害 不動產改善工程建設而造成損害賠 律? an amendment to the State oncerning recovery of damages
Justice? 羅伯特·德默格 (Robert Demergue 擔任漢密爾頓上訴法院首席法官 Shall Robert Demergue be retain Justice of the Hamilton Court of	e) 是否應繼續 ? ed as Chief Appeals?	是否應就與不認 問題對州憲法 業主因未進行 償的權利的法 Shall there be constitution cor relating to cor improvements prohibiting law owner's right to	進行修訂,並禁止制定限製或損害 不動產改善工程建設而造成損害賠 律? an amendment to the State oncerning recovery of damages estruction of real property s, and, in connection therewith, ws that limit or impair a property o recover damages caused by a estruct an improvement in a good
Justice? 羅伯特·德默格 (Robert Demergue 擔任漢密爾頓上訴法院首席法官 Shall Robert Demergue be retain Justice of the Hamilton Court of	e) 是否應繼續 ? ed as Chief Appeals?	是否應就與不 問題對州憲法 業主因未進行 償的權利的法 Shall there be constitution constitution	進行修訂,並禁止制定限製或損害不動產改善工程建設而造成損害賠律? an amendment to the State oncerning recovery of damages astruction of real property s, and, in connection therewith, ws that limit or impair a property o recover damages caused by a struct an improvement in a good like manner?
Justice? 羅伯特·德默格 (Robert Demergue he fe 大きな) を	e) 是否應繼續 ? ed as Chief Appeals?	是否應就與不見 問題對州憲法 業主因未進行 償的權利的法 Shall there be constitution cor relating to cor improvements prohibiting law owner's right t failure to cons and workman	進行修訂,並禁止制定限製或損害不動產改善工程建設而造成損害賠律? an amendment to the State oncerning recovery of damages astruction of real property s, and, in connection therewith, ws that limit or impair a property o recover damages caused by a struct an improvement in a good like manner?
Justice? 羅伯特·德默格 (Robert Demergue be feet and	e) 是否應繼續 ? ed as Chief Appeals? 電嗎? siate 繼續擔任漢密爾	是否應就與不見 問題對州憲法 業主因未進行 償的權利的法 Shall there be constitution constitution constitution constitution constitution constitution constitution constitution in the constituti	進行修訂,並禁止制定限製或損害不動產改善工程建設而造成損害賠律? an amendment to the State oncerning recovery of damages astruction of real property s, and, in connection therewith, ws that limit or impair a property o recover damages caused by a struct an improvement in a good like manner?
Justice? 羅伯特·德默格 (Robert Demergue 推任漢密爾頓上訴法院首席法官 Shall Robert Demergue be retain Justice of the Hamilton Court of 上的/Yes 一 足的/Yes 不/No 保留埃爾默·赫爾擔任副法官 Retain Elmer Hull as Associated Justice? 埃爾默·赫爾 (Elmer Hull) 是否應終頓上訴法院副法官? Shall Elmer Hull be retained as A	e) 是否應繼續 ? ed as Chief Appeals? 電嗎? siate 繼續擔任漢密爾	是否應就與不見 問題對州憲法 業主因未進行 償的權利的法 Shall there be constitution constitution constitution constitution constitution constitution constitution constitution in the constituti	進行修訂,並禁止制定限製或損害不動產改善工程建設而造成損害賠律? an amendment to the State oncerning recovery of damages astruction of real property s, and, in connection therewith, ws that limit or impair a property o recover damages caused by a struct an improvement in a good like manner?
羅伯特·德默格 (Robert Demergue 擔任漢密爾頓上訴法院首席法官 Shall Robert Demergue be retain Justice of the Hamilton Court of ● 是的 / Yes 不 / No 保留埃爾默·赫爾擔任副法官 Retain Elmer Hull as Associated Justice? 埃爾默·赫爾 (Elmer Hull) 是否應終頓上訴法院副法官? Shall Elmer Hull be retained as A Justice of the Hamilton Court of	e) 是否應繼續 ? ed as Chief Appeals? 電嗎? siate 繼續擔任漢密爾	是否應就與不見 問題對州憲法 業主因未進行 償的權利的法 Shall there be constitution constitution constitution constitution constitution constitution constitution constitution in the constituti	進行修訂,並禁止制定限製或損害不動產改善工程建設而造成損害賠律? an amendment to the State oncerning recovery of damages astruction of real property s, and, in connection therewith, ws that limit or impair a property o recover damages caused by a struct an improvement in a good like manner?



3/6



問題 B:權力分立

Question B: Separation of Powers

是否應該對州憲法進行修正案,以確保州政府三個部門(立法部門、行政部門和司法部門)之間的政府權力分立? A。章程第三條第六節修改為:第六節 在其他政府任職 參議員和眾議員不得擔任州政府指定的其他職位。

Shall there be amendments to the State constitution intended to have the collective effect of ensuring the separation of governmental power among the three branches of state government: the legislative branch, the executive branch and the judicial branch? a. Article III, Section 6 of the Constitution shall be amended to read as follows: Section 6. Holding of offices under other governments Senators and representatives not to hold other appointed offices under state government.

	是的	/ Vac
()	##HPI	/ Yes

○ 不/No

問題 C: 非經濟損失的賠償限額 Question C: Limits to Damages for Non-Economic Loss

是否應該對州憲法進行修訂,允許州立法機構頒 布法律,限制因醫療保健提供者造成的傷害或死 亡而可能判給的非經濟損失的賠償金額?

Shall there be an amendment to the State constitution allowing the State legislature to enact laws limiting the amount of damages for non-economic loss that could be awarded for injury or death caused by a health care provider?

\neg	是的	/ Vac
,	TETH	/ 163

○ 不/No

提案 1: 富蘭克林縣和弗羅維特縣的 賭博

Proposition 1: Gambling in Franklin and Fromwit Counties

是否應該對州憲法進行修正案,授權富蘭克林縣和弗洛威特縣就是否授權在進行過現場賽馬或迴力賽的現有許可彩池設施(純種馬和挽具賽馬、灰狗賽馬和迴力賽)中使用老虎機進行全民投票?需要立法實施。

Shall there be an amendment to the State constitution authorizing Franklin and Fromwit Counties to hold referenda on whether to authorize slot machines in existing, licensed pari-mutuel facilities (thoroughbred and harness racing, greyhound racing, and jai alai) that have conducted live racing or games in that county during each of the last two calendar years before effective date of this amendment? Requires implementing legislation.

是的	/ V ec
וים אג	/ IES

○ 不/No

措施 101: 大學區

Measure 101: College District

升級迪亞波羅谷、富蘭克林學院和聖布倫特伍德中心的教育設施,透過現代化教室和實驗室、建造健康、醫療、科學和技術培訓設施以及實施基礎設施,幫助學生為就業和大學轉學做好準備富蘭克林社區學院區是否應以法定利率發行4.5億美元的債券,並進行獨立監督、審計,並將所有資金都花在當地?

To upgrade educational facilities at Diablo Valley, and Franklin, Colleges, and the San Brentwood center, and help prepare students for jobs and college transfer by modernizing classrooms and labs, building facilities for health, medical, science, and technology training, and implementing infrastructure improvements, shall the Franklin Community College District issue \$450 million of bonds at legal interest rates with independent oversight, audits, and all funds spent on local sites?

S
•

○ 不/No





措施 102: 車輛減量計劃

Measure 102: Vehicle Abatement

Program

富蘭克林縣車輛減排計畫和車輛登記費(每輛車 1美元,某些商用車輛在車輛登記時另需支付2 美元)是否應自2021年7月1日起續簽10年 期,用於減排和清除廢棄、失事、拆除或失效的 車輛?

Should the Franklin County Vehicle Abatement Program and vehicle registration fees (one dollar per vehicle and an additional two dollars for certain commercial vehicles payable upon registration of a vehicle) be renewed for a tenyear term beginning July 1, 2021, for the abatement and removal of abandoned, wrecked, dismantled, or inoperative vehicles?

○ 是的/Yes

○ 不/No





此頁有意留白 This page intentionally left blank

